The Japanese American News

昭和六年十月十九日 (月曜日) 第一千一百四十六號

日米

The JAPANESE AMERICAN NEWS
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE FRANKLINE 3311
ENTER AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
GEO. M. NAUS, RECEIVER IN BANKRUPTCY ESTATE OF K. ABIKO, PUBLISHER.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR.....$11.00
DAILY.....SIX MONTHS.....5.50
DAILY.....ONE MONTH.....1.00
SINGLE COPIES.....5 CENTS

ヤマ
ラジオ
朝らかな食味

軍縮と航空軍

ジュネーヴの會議を前にして軍備縮小論が唱へられ、砲聲中にも贊意を表するものが可なりあるようである。併しこれは陸軍に關するものだけで、航空軍に關しては餘り言及して居らない。

歐洲大戰直後軍事當局は豫言した、これからの戰爭は航空の戰爭であると。爾來十有餘年の間に航空術は異常な發達を遂げた、而空に於いて長距離飛行に於いて、今や世界は全く航空の世の中である、地上に於けるタンクカーや五十二サンチ砲の威力は佛ろしきものに相違ない、併し爆彈を抱いた飛行機が秋の蝗の群の如く天空に現れ、曳尾彈、燒夷彈、爆發彈と云つたやつを所嫌はず投下されてはたまつたものでない。歐洲大戰中佛國の都市で最も多く爆彈を受けたのはダンケルク市街の百七十七回、五千九十一發、パリは七十回、千五百發の爆彈を受けた科學者の研究に依れば五より十キログラムの爆彈は石造りの二階建を貫き、五十キログラムは三階建を、百キログラムは五階建を、百五十キログラムは七階建を地下室まで貫くと。また東京が今日の如き建物であるなれば一回數ケ所の爆撃だけで、震災以上の慘事を惹起するであろう。全く英宰相マグドナルド氏の言の如く、次ぎの戰爭はより戰慄すべき結果を齎すであろう。

今日文明諸國の現有飛行機數を見ると軍用非軍用機を併せ米國が六千五百臺、佛國が五千五百臺、伊國が二千二百臺、英國が千五百臺、獨逸が五百三十五臺（民間）日本が千百臺となつてゐる。更に操縦者の數は米國が五千人、佛國が千人、英國が八百人、獨逸が四百人、日本が二百人、伊國が百人となつてゐる。これに依つて見ると日本は機に於いても操縦士の數に於いても歐米諸國のソレに遙かに劣る、又技に於いても世界に何等最新若くは最上記錄を出して居らない。これ吾人の具して甚だ遺憾とする所である。

世界平和を確保する上に出來るだけ此方面の努力を他と同等に保有することは絶體に必要である。由來日本人は敏捷で腕力の据はつた民族として知られてゐる、尤も機械類使用には一日大いに進んで來たと云はれてゐるから、我民族中より優秀なる飛行家が續々輩出せんことを希望して止まない。

貴さ八十四年の生涯
世界の恩人逝く
十七日夜半近親に見護られつ エデソン翁とこしへの眠りに

（西オレンジ十八日合同）偉大なる米國人、世界最大の發明家科學界にけける不世出の天才、エデソン翁は本日夜半十二時二十四分、其八十四年の長生涯の幕を閉ぢた、昏々として眠り續けた翁は夫人、子女等に見護られつゝいとも靜かに永への旅に就いた

翁の祖先 翁はオランダ國トーマス、アルバート、エデソン翁は一八四七年二月十一日オハイオ州ミランに生る。スイデル、ゼーの水舎夫であつた。兩親は一七三〇年渡米した、翁米母親は教師の不親切を憤ほり遂に退學せしめ、自ら家庭教育する事に決した。翁は何事にも熱心にして豫て苦心中だつた電信機の發明成る。斯くして世界最大の發明家は漸次頭角を現した、エデソンは試驗所をニユージャーシー州メンロ、パーに置き其處から無數の大發明が次ぎから次ぎへ生まれた、生涯中に地上に殘し得た發明により得た特許權の數實に千三百、其人類の福祉に與へたる功績や無限大さいふべく、全世界の感謝は翁の上に集められ、同時に此の大恩人を失へる悲みの思ひが翁の上に寄せられてゐる。

時に、南北戰爭勃發、若き翁は一八四七年二月十一日オハイオ州ミランに生る。翁の祖先 翁はオランダ國スイデル、ゼーの水舎夫であつた。兩親は一七三〇年渡米した、翁米母親は教師の不親切を憤ほり遂に退學せしめ、自ら家庭教育する事に決した。翁は何事にも熱心にして豫て苦心中だつた電信機の發明成る。斯くして世界最大の發明家は漸次頭角を現した、エデソンは試驗所をニユージャーシー州メンロ、パーに置き其處から無數の大發明が次ぎから次ぎへ生まれた、生涯中に地上に殘し得た發明により得た特許權の數實に千三百、其人類の福祉に與へたる功績や無限大さいふべく、全世界の感謝は翁の上に集められ、同時に此の大恩人を失へる悲みの思ひが翁の上に寄せられてゐる。

電信技師は軍隊電信手として食費のほかに月俸百二十五弗を受く、然し當時彼は新式電信機の發明に没頭して解雇される、廿四才の時はじめてポストンに於いて

投票機械 を發明して特許權を受けた。そして若き發明家エデソンは無一文でニユーヨークに出たときにウオール街株式市場に入る。そこで幸運にも一ケ月二百弗の仕事につく事になつた。のち二年す、時に南北戰爭勃發、若き電信技師は軍隊電信手として食費のほかに月俸百二十五弗を受く、然し當時彼は新式電信機の發明に没頭して解雇される、廿四才の時はじめてポストンに於いて

投票機械 を發明して特許權を受けた。そして若き發明家エデソンは無一文でニユーヨークに出たときにウオール街株式市場に入る。そこで幸運にも一ケ月二百弗の仕事につく事になつた。のち二年

十參ケ國委員日支兩國を除外し
米國を加へて秘密會議
日支兩國に向つて不戰條約遵守すべき通牒を發す

（ジエネバ十八日合同）國際聯盟の今晩の會議はケロッグ不戰條約に基き滿洲に於ける日支間の紛爭を是非解決せんものと協議を進めた、米國の代表たるブレンテス、ギルバート氏を加へて開かれた聯盟首腦部會議は日支兩國代表を除き全く秘密に行はれた。而して同會議は米國及び南京兩政府に對して不戰條約に基づき速に紛爭を解決するやう通告を發するに決定した。十三ケ國の委員に米國代表を加へて明日午一時に會合を開くことになつてゐる、日本及び支那兩國からの回答は今夕刻までに到着の豫定である。

（東京十七日合同）外務省は今晩日支問題について兩國の緊爭ご切を南國に任せ置く事を主張してゐる若し滿洲の現狀が惡化し戰爭惹起する樣な事ならば、責任は正に諸外國の干渉に歸せらるであらう、若列國が手を引けば事は案外容易に解決せらるものと思はれる。と聲明した。

長文の聲明書
飛行機の行動や汕頭郵便事件を壽府にける日本代表

（ジエネバ十八日電通）日本代表を重大化せしめることを極力

諸外國の干渉は日支關係を惡化

（ジエネバ十八日合同）國際聯盟の今晩の會議は日支間の紛爭を是非解決せんものと協議を進めた、米國の代表たるブレンテス、ギルバート氏を加へて開かれた聯盟首腦部會議は日支兩國代表を除き全く秘密に行はれた。而して同會議は米國及び南京兩政府に對して不戰條約に基づき速に紛爭を解決するやう通告を發するに決定した。十三ケ國の委員に米國代表を加へて明日午一時に會合を開くことになつてゐる、日本及び支那兩國からの回答は今夕刻までに到着の豫定である。

（東京十七日合同）外務省は今晩日支問題について兩國の緊爭ご切を南國に任せ置く事を主張してゐる若し滿洲の現狀が惡化し戰爭惹起する樣な事ならば、責任は正に諸外國の干渉に歸せらるであらう、若列國が手を引けば事は案外容易に解決せらるものと思はれる。と聲明した。

（ジエネバ十八日電通）日本代表は滿洲の日本陸軍飛行機の支那人匪賊の横行跋扈に對し絶へず行動につき長文の聲明書を發表した、この聲明書は滿洲の現狀に鑑み日本居留民の安全を脅かしつゝあることを指摘し、この現狀に對しては飛行機による居留民保護が止むを得ないものである所以を說明し、而も日本はこの上事にならしめ否認した、又日本代表部は汕頭における支那郵務公會の不法を公表し同地郵便局の郵務公會所屬員が毎日的言句を羅列せる消印を捺つゝある事實は公會所屬員局員は是れを阻止せんとしたが成功しなかつた事等の事實を指摘した

張學良 戰に備ふ
野砲隊騎兵等

（奉天十八日電通）張學良は錦州政府の基礎を築かんとし錦州に同事等の事實を指摘した

不戰條約には何等抵觸せず
毛頭戰爭の脅威に非ず

（ジエネバ十八日電通）國際聯盟理事會が不戰條約に基き日支兩國の注意を喚起せんとの報道に對して外務當局の見解は此の自衛權の發動に終止する問題である、故に聯盟理事會乃至不戰條約關係國より何等かの通牒あるとも滿洲事變は全く日支間の問題であり、日滿洲に於ける戰爭又は戰爭の脅威を與えざる回答をする

平和手段のみ
聯盟理事國が條約上の義務につき注意を喚起

（ジエネバ十八日電通）日支兩國代表を除く各聯盟理事國十二名は一切の紛爭又は紛議は平和的手段により處理又は解決する義務につき注意を喚起する樣決議した、其結果米國政府も獨立の立場に同樣の手段に出づべきものと思はるゝ、しかして聯盟理事會は十七日午前十時より更に秘密會を開く模樣である。

沿岸太平記 (31)
久丸 翁

◇休揚となつた諜◇

九月十九日だつた。

私は沿岸太平記の卅日から八十回までの草稿を毎日書いてゐた羅府都ホテルの一室を訪れたヘンリー島内は、今日桑港では安孫子神長が萬策つきたのか、再び日米整理を小池さんに一任したと言ふ報を齎した。

『そして、山縣君も。』

『山縣君も?』

私は二三日前に小池さんのところへ手紙を出してゐた。それには、安孫子さんも弱り切つて居るらしい。私はこちらに來てから、さつぱり桑港の事はわからないが、貴郎が萬に安孫子さんの親友であることだけはわかつて居る。何とかして此の窮狀を救ふ道がないものか。そして山縣をのけて、あなた一人で安孫子さんを助ける譯に行かないものかと言つたやうな事を書いて送つた。その返事を聞かぬうちだつたから、多少驚いたのだ。しかし、山縣君だつて、今度こそは小池さんを立てゝ、眞心から日米整理に取かゝる氣かも知れない。かも、知れないが私には、彼が何を狙つてゐるかと云ふ漠然とした或もものが感ぜられてゐた。彼は安孫子さんを眞心からヘルプしたいと云ふ言葉の裏に、どんな畫を描いて慄してゐるか、それは暗い洞穴の奥を覗くやうなものだつた。

◇

もし、山縣が再び立つなら、そして萬に日米を健實に復活させ、誠意ある解決をもつて事を進める氣なら、私も、一度は彼と整理解決の條案を決裂したが（それは之から續ける太平記で諸君はわかつてゆく）日米を愛し、安孫子さんを救助する心から一致して、羅府の情況も彼に告げ、小池老さ呼號して、何とかよき方法を識じたい心でその夜羅府出發した。

◇

翌二十日、桑港に來て見ると、爭議團全部復社といふ事を聞いた。山縣の快腦がどう揮はれるか、天下の異觀として人々に興味を與へてゐた。私は安孫子さんからこれまでの一切をきかされた。敗將安孫子久太郎は、もう疲れきつてゐた。考へて見ると、もう二ケ月の不眠不休であつた。

『小池の誠意にのみたよる。私は何も言はない！』そして恰も、神に祈るやうな心で、小池さんを信頼しきつてゐる安孫子だつた。私もうれしかつた。この二人の老友が、こうゝ斯うなつて來たことは、美はしい事だとさへ思つた。

◇

が、山縣だ。問題は山縣だ。山縣に逢つてその心の底底が知りたかつた。

◇

を求めた。が、彼は意滿面で、私を見て見返した。それらの情景は他日書くが、何にしても頭から私は彼の仇敵として あしらわれた『沿岸太平記』は爭議團復社とともに、ぶつりとさきられた。これからいふ處で無斷でさきられた。愛讀者の方面から手紙や言葉でいろ〳〵かれる私は、そのうちに出るでしようと答へて、フロリンの田舍で一週間ばかり寢て來た。

◇

『沿岸太平記』は『沿岸策謀慶義記』とも改題して出さうと思ひもしたが、矢張『羅府都ホテル』で書いた八十回までの分をそのあとを、これからこちらで續けて書く、最近の事情は人の噂も七十五日で、この眞相が發表される頃は、人々は一種の懷古的な興味をもつて讀んで下さるでしよう。私はこの太平記を書上るとこの住金數まで迅速丁寧に取扱ひます。

◇

續けゆく太平記の中に、時折り挿うした『飛び込み原稿』を入れて時事の斷片を書くかも知れない、希くは讀者諸彦！毎日を待つて下さい。

（十月十八日）

齊々哈爾 混亂
邦人續々引揚

（ハルビン十八日電通）チチハル方面が混亂してゐるため邦人は續々引き揚げつゝあり、滿水鐵路警軍が以下傾員全部引き揚げた、赤軍が黑龍軍を支援してゐるとの說もあり、滿洲里方面に於ける邦人の安否が氣遣はれてゐる

支那官兵馬賊 我軍と激戰

（奉天十八日電通）昨朝九時新民北方五マイルの地點高臺山附近に百五十名の官兵馬賊の襲撃中、村落を掠奪中であるとの報道に接し、わが守備隊は目下追撃中。

政友會最高幹部會で 倒閣運動決定
對支問題や財政問題に確固たる態度を聲明

（東京十八日電通）政友會では時局の重大化に鑑み昨日午後四時で盛んに重臣をきつゝ戰備を大養總裁邸に緊急最高幹部會を開いたが、久原幹事長、森總務以下參集、對支問題、財界問題等に關する情報持ち寄り今後の對策を協議、其結果倒閣運動の對策を許さず、後に倒閣運動の時、時局問題打開の目標に向つて積極的運動開始に決定、午後二時本部に幹部會を開き十九日午後二時在京代議會を召集し右決定案の電報を山の如く持ち込んで事務局を惱ましてゐる、南京府よりわが守備隊出動、激の後は南京政府は滿洲在留日本人に對し何等かの保障制度を制定するのが得策である、而して日支兩國が仲直りするためには完全なる信賴が必要である

バリ各紙の論調

（パリ十八日電通）十七日のパリ各新聞の論調は一般に樂觀的で中には日本の態度に兎角の批評を加へてゐるものもある、然し輿論、滿洲問題の複雜な事は勿論、滿洲に於ける日本の權益が何等かの方法によつて擁護されなければならぬ事は何れも承認してゐる、ルル、ジュルナールは日支兩國が仲直りするために日本人に寄せられてゐる。

支那代表が 得意の宣傳
聯盟各方面の笑話にされる

（ジエネバ十八日電通）聯盟支那代表部は今や得意の宣傳戰に全部に幹部會を開き十九日午後二時在京代議會を召集し右決定案の電報を山の如く持ち込んで事務局を惱ましてゐる、南京府よりわが守備隊出動、激の後は南京政府は滿洲在留日本人に對し何等かの保障制度を制定するのが得策である、而して日支兩國が仲直りするためには完全なる信賴が必要である

齊々哈爾 混亂
邦人續々引揚

（ハルビン十八日電通）チチハル方面が混亂してゐるため邦人は續々引き揚げつゝあり、滿水鐵路警軍が以下傾員全部引き揚げた、赤軍が黑龍軍を支援してゐるとの說もあり、滿洲里方面に於ける邦人の安否が氣遣はれてゐる

支那官兵馬賊 我軍と激戰

（奉天十八日電通）昨朝九時新民北方五マイルの地點高臺山附近に百五十名の官兵馬賊の襲撃中、村落を掠奪中であるとの報道に接し、わが守備隊は目下追撃中。

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415 Sansome St. San Francisco, Calif.

◉營業案內

米貨預金 定期預金六ケ月、一ケ年、三ケ年
チヤツキアツカウント（便利にて受拂自由に出來ますから最非御利用下さい）
圓貨預金 ○普通定期一ケ年（年四分二厘）二ケ年、三ケ年（年四分二厘）
特別定期、十年間据置六ケ月毎に其時の利率に依り計算
送金 郵便送金 郵便局經由受取人
電信送金 電信住金數まで取扱ひます
貸付金 寫んで御相談に應じます○當店の定期預金證書を擔保になさる場合には特に便宜に取計ります
其他銀行業務、何事に依らず丁寧親切に取扱ひますから、何卒御相談に御出を願ひます

横濱正金銀行 桑港支店 電話 GArfield 8676

THE SUMITOMO BANK, LTD.
315 California St., San Francisco, Calif.
(Telephone GArfield 2016)

肉地電報店部所在地 大阪、東京、横濱、名古屋、京都、神戸 岡山、吳、尾道、新居濱、廣島、柳井、下關 門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本 日本郵船會社 淺間丸、秩父丸、龍田丸 出張所あり

桑港支店 桑港カリフォルニア街三一一六 電話府南サンピドロ街二〇〇六
羅府支店 電話羅府ガーフィルド二〇〇六
加州住友銀行 株式會社 資本金七千萬圓 總預金六億余萬圓 電話羅府メイン一〇〇七八
海外定期預金利四分二厘 通知預金日歩八厘
本國預金 無手數料取扱送金丁寧
郷里送金 電信送金、手形送金、貸付金等も御便利に御取扱ひます
米貨預金 種米貨預金も御便利に取扱ひます
加州住友銀行には各預送金申込書、營業案內御入用其他何事に依らず御用向の節は御遠慮なく御通知下さい

株式 公債 社債
THE FUJIMOTO SECURITIES COMPANY INC.
465 California St., S. F.
Telephone - GArfield 2723
120 Broadway, New York City
253 E 1st St., Los Angeles
Telephone - MTual 5886
藤本ビルヂローカー銀行 本支店所在地 本店 大阪、支店 東京、名古屋、神戸、門司、横濱、京都、金澤、福島、岡山、廣島、福岡
桑港支店羅府出張所
本證券株式會社 桑港支店 桑港、ポート街一六〇五 電話ウエスト四三一七

日本裸體美術全集 高見澤木版社 $50.00
上方繪一覽 黑田源次 $10.00
日本の浮世繪師 山名格藏 $10.00
英泉百美人書譜 尾崎久彌 $7.00
國芳版畫傑作集 彰美會 $9.00
廣重 內田實著 $7.00
歌麿浮世繪集 浮世繪會 $5.00
錦繪初期時代畫 東方書院 $7.00
佛畫 東方書院 $7.00
寫樂、豐國篇 浮世繪 $5.00
新古家買賣 SK家具合資會社 桑港、グリー街一六〇五 電話ウエスト四三一七
高橋眼鏡店 桑港、灣東、樂府
北米の五車堂 Tel.-WEst 5488 - 1698 POST ST. - S. F. CAL.

櫻府支社 五街二一一五 電話メーン三九三七
布市支社 イー街七二五 電話二一四四〇八
公認 株式公債 賣買業 日米證券株式會社 主任 土井正一 主任 室谷恒藏
Suite 731 Robert Dollar Building
311 California Street, San Francisco, Calif. Tel. GArfield 3007

鮮魚、精肉鳥、野菜類 アメリカン魚市場 桑港 ポストヤナン街 一八三六 電話ウエスト七八九九
好評嘖々新刊書籍!!
吉田松陰 德富猪一郎著 二、五〇
冬營 倉田百三氏著 二、〇〇
馬頭の錢 長谷川伸氏著 一、五〇
財界の動き 服部文四郎氏著 一、五〇
ブラック、チェンバ（米國外交秘電を盜む）大阪毎日新聞社譯 一、〇〇
人生漫畫 くたら道記 佐々木邦氏著 二、〇〇
米國アルプス踏破記 木下斜氏著 二、五〇
書木大成堂 1656 Post St., S. F., Calif. Tel. - WEst 5361

グロサリ 魚肉は エビスヤ商店 桑港 ポスト街 一六四〇 電話フイルモア二八一五

羅府ホテル案內
羅府ホテル 羅府第六街とM街 電話メーン八六一〇 特別「旅行者レート」とモンスリーレートの便あり 客室代大勉强（食堂會席）三百の客室全部新調電話及浴場附 移民事項及び乘船切符取扱ひ
都ホテル 羅府東一街一一五八 電話Michigan 9581---9586
室內大改善＝清潔＝サービス本位 羅府東二街三〇五 電話（MA）ドヤンソン四六九六 親切丁寧第一に出入鹵の手續を致します 羅府南サンピドロ街一二〇六半
ニューヨークホテル 206½ S. San Pedro St., Tel. MUtual 0701
太平洋ホテル 主人 鈴木眞吳 各室湯水附入浴洗濯御隨意 ケチン御使用の便あり 南サンピドロ街 ルーム代大勉强 各氣船切符迅速に取扱ひます
設備完全、自動昇降機あり 東二街三二五
フェドラホテル 電話マヂソン（MA）四八八五
羅府北サンピドロ街一一七 オリンピックホテル 117 N. San Pedro St., Tel. MIchigan 9376
◆日本行汽船切符申込みに應ず 日本御料理 小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. Tel. Sutter 8166
◇イーストマン特約店 ◇寫眞機、活動寫眞機 ◇各種及び材料品 瑞穗商會 桑港 ポスト街一六三九 電話フイルモア五二二五

N. Y. K. LINE
桑港出帆廣告 日本郵船株式會社
船名 入港 羅府發 桑港發
龍田丸 十月七日 十月十二日 十月十五日
淺間丸 十月廿一日 十月廿六日 十月廿九日
春洋丸 十月廿八日 十月十一日 十月十四日
秩父丸 十月十八日 十月十一日 十月十四日
龍田丸 十月廿八日 十月廿三日 十月廿六日
大洋丸 十月廿八日 十月廿三日 十月廿六日
—▲南米▼—
墨洋丸 十月十五日 入港 十月十六日 出帆
郵船切符は桑港旅館組合へ
ツヤトルより月二回定期の客船のり詳細は弊社ウ
電話マーケット街五二一 電話ケター三九〇〇
日本郵船株式會社

CALIF. STATE LIBRARY
SACRAMENTO, CALIF.

サクラメント 支社メーン 電話三〇六六【十七日】

チエスト募集

既定の半額に達す

邦人間は日會役員と有志で募集白人にニセ者あり注意

本年度のコンミユニテー、チエストの櫻府の擔當額二十二萬六千百三十九弗であるが昨十六日までの應募額十一萬七千九百六十二弗十七仙とあり既に其擔當額の半數に達したるが、これからが募集に骨の折れるところ

邦人間の募集は櫻府日本人會の役員及び有志之に當るここになつて居るから安心だが白人間では偽ものゝ募集者が徘徊して居るからさて本部から注意を與へて居る。白人區域に居住する日本人で若し不審と思ふ募集者であつたら電話で本部に照會すべきである。

なほ同胞間のチエスト募集も好況で去る十五日開始百二十二弗をよせたと

慘殺された婦人屍體

飲み過つた男を厳審

犯行者の手懸りなし

市内ゼー街六百十九番半にルーミングを營む既婚のアリス、リチー（四十一歳）の婦人は去る九月二十九日以來行衛不明のところ去る十四日朝九時ごろローズビル沿道近くのアケード、クリーキ、ブリッチの谷間で立派な服裝しながら慘殺されて居たのを道路修繕人に發見され直ちに犯人の手懸かり未だつかなかつた。九月二十九日か卅日ごろ同女を市内の酒場を飲み廻つたといふオープンのロイ、パーネルとツトなる卅二歳の男が拘引されて檢事局できびしく審問されたが同女は既婚婦人であるを知らず同女經營のルーミングを訪れたこともないと陳述した下町女からまる怪事件である。

❶一粒の夢映寫　國際禁酒同盟來稀に見る大講演なり因に師成瀬才吉氏は來る十九日の月曜夜に當市婦人矯風會の主催で櫻川原作の「一粒の夢」を再び氏案内にてペパ果物會社の後ペンリンに出發せり

本多周山師 大講演盛會

今回傳燈報告の爲本山より特派師の一行は去る七日夜佛教會に開かれ此日同師を迎へ宮島旅館にて歡迎會を開き西本願寺氏信徒代表吉氏の挨拶あり八時より會場に臨み講演をなされたが師は斯界にかけ雄弁家にて聽衆をして寸時も倦ましめず三時間半の長講良く人を引きつけ婦人には眼に涙を滿たし最後迄一人の退席者なく近日師は手輪入元　皇漢醫藥發賣所　日米公認藥劑士　有馬登雲　KOWKAN IYAKU HATSUBAISHO　604 M ST. SACRAMENTO, CAL.　北米合衆國　布哇一手輸入元　櫻府　ライオンドラッグ　佐市　德永順天堂　サンタマリア　富士藥店　布市　ホームドラッグ

盲腸炎

切らずに治る者 毎年二千餘人

東京　久木田盲腸專門醫院　工學士　醫學士　久木田五二先生

腸癰湯

調劑　實驗　治効明證

盲腸炎は洋醫では手術の外に方法なしとされて重患かも知れぬが、漢法では實に平凡にして治し易き病である。久木田醫院の創立者故久木田五先生は自身六十年間の經驗により盲腸炎は切開を要せずして根治するものであると言ふ事を確め、獨特の和漢藥、腸癰湯一名盲腸膿湯の處方を發明し、同千久木田五二先生は帝國大學出身の新進醫學者にて東京に於ける唯一の盲腸專門醫院々長として特に腸癰湯二週間分の服藥にて全快されしかば、人助けの事とて自身新聞に廣告を出すまへ言はれて居る由前記醫師も外科的方法によらざる內科的服藥による本劑の偉効に一驚したるは當然なるべし【特約販賣店募集】

藥價　一箱二十一袋入　四弗　藥名　登錄中　各箱發賣番號を附す

効果實例の一部

內閣總理大臣若槻禮次郎閣下は前首相たりし時盲腸炎を病まれ、久木田盲腸專門醫院の診察をうけ腸癰湯の服藥により切開手術を要せず全快せられ、先般の軍縮會議にも無事重任を果されたのである

櫻府郊外の福江醫藏氏は本年二月非常なる腹痛をたびたび襲はれ外の福江醫藏氏は本年二月非常なる腹痛をたびたび襲はれ（他に二名の醫師も同樣の診定）切開手術を求められも腸癰湯二週間分の服藥にて全治し、猶ほ四月に長女も盲腸炎を病みたるも一週間分の服藥にて全快されしかば、人助けの事とて自身新聞に廣告を出すまへ言はれて居る由前記醫師も外科的方法によらざる內科的服藥による本劑の偉効に一驚したるは當然なるべし【特約販賣店募集】

內服藥膿癰湯一名盲腸湯の投藥により手術を要せず全快せしめられ、嗣千久木田五二先生は帝國大學出身の新進醫學者にて東京に於ける唯一の盲腸專門醫院々長として特に腸癰湯一名盲腸湯の投藥により手術を要せず全快せしめられ、嗣千久木田五二先生は帝國大學出身の新進醫學者にて東京に於ける唯一の盲腸專門醫院々長として特に腸癰湯一名盲腸湯の投藥により手術を要せず全快せしめられ、嗣千久木田五二先生は帝國大學出身の新進醫學者にて東京に於ける唯一の盲腸專門醫院々長として特に腸癰湯一名盲腸湯の投藥により手術を要せず全快せしめられ、嗣千久木田五二先生は帝國大學出身の新進醫學者にて東京に於ける唯一の盲腸專門醫院々長として特に腸癰湯一名盲腸湯の投藥により手術を要せず全快せしめられ、嗣千久木田五二先生は帝國大學出身の新進醫學者にて東京に於ける唯一の盲腸專門醫院々長として特に腸癰湯一名盲腸湯の投藥により手術を要せず全快せしめられ、嗣千久木田五二先生は帝國大學出身の新進醫學者にて東京に於ける唯一の盲腸專門醫院々長として特に腸癰湯一名盲腸湯の投藥により手術を要せず全快せしめられ、嗣千久木田五二先生は帝國大學出身の新進醫學者にて東京に於ける唯一の盲腸專門醫院々長として特に腸癰湯一名盲腸湯の投藥により手術を要せず全快せしめられ、嗣千久木田五二先生は帝國大學出身の新進醫學者にて東京に於ける唯一の盲腸專門醫院々長として特に腸癰湯一名盲腸湯の投藥により手術を要せず全快せしめられ、嗣千久木田五二先生は帝國大學出身の新進醫學者にて東京に於ける唯一の盲腸專門醫院々長として特に腸癰湯一名盲腸湯の投藥により手術を要せず全快せ

大阪商船

船名	經營者	羅府發
グラント號	九月十七日	十月四日
リンカーン號	十月一日	十月十八日
クーリッヂ號	十月十五日	十月廿三日
ウイルソン號	十月廿九日	十月廿六日
フーバー號	十月十二日	十月廿五日
ダラー汽船株式會社		

Dollar Steamship Line　311 California St., S. F., Calif.

桑港、羅府、東洋間　機淺丸十五日

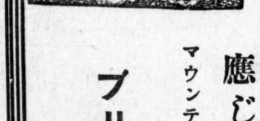
船名	羅府發	桑港發
××調陽丸	十月七日	十月廿二日
××モンテビデオ號	十月廿六日	十月廿三日
××幾內丸	十月廿五日	十月廿三日
××東丸	十月廿五日	十月廿三日
ペノスアイレス	十二月廿五日	一月九日

111 W. 7th St. Los Angeles

BEARDSLEE MORTUARY
895 Castro St.
Mt. View, Calif.
Phone 546

資本金壹億圓　三井銀行　THE MITSUI BANK, LTD.
此預金ノ特長ノ利益
▲利息　定期預金同單行ナリシテ毎年五月十月二回計算致ス
▲通帳使用　御出入ノ際御自由ナリ又ハ五年ノ長期ニ亦必要ナリ
海外特別當座預金
本支店　東京　大阪　神戸　下關　門司　長崎　小樽　函館　旅順　大連　奉天　倫敦　紐育　桑港

日本人諸君には殊に便宜を計り親切丁寧に勉強値にて御用命に應じます
マウンテンビュー　キャストロ街八九五
ブリズレー葬儀社　電話五四六



歸國者の福音

桑港 安藝ホテル

では、永年の間經驗ある主人片岡一郎氏が自ら其の任に當り一同日本人の手に再入國の手續一時訪問者の渡米ボンドクーポン一切の手續等最も迅速に取扱ひ居り、場所も全く日本人街の中心にあつて御買物御見物等に便利である（廣）

セキ止め

フォーレーのハーエンド、ターは咳に速効あり患部を癒し痰を止め自然に喉をよくす分泌分を枯らすクロホルム造、服部利三郎兩氏の媒介にて當市一西尾勇助氏長女松江嬢と婚約成り來る十月初旬結婚式を擧行すべしと。

❶青年大會へ出席　當市美以教會エポース同盟會員中二名かは本日曜當市を出發しバクーヤ青年大會へ出席して同日夕刻歸櫻すべき町田牧師及大山メリー嬢同行すべし。

❶漏本書記長歸桑　在米日本人會の漏本書記長は救濟部の會員募集用件と滯櫻中なりしが昨十六日歸桑す。

❶水谷氏と西尾嬢婚約　市內エヌ五百八番の新聞販賣人水谷氏主任水谷字一郎氏は今回三木雄

❶一粒の夢映寫　國際禁酒同盟來稀に見る大講演なり因に師成瀬才吉氏は來る十九日の月曜夜に當市婦人矯風會の主催で櫻川原作の「一粒の夢」を再び氏案内にてペパ果物會社の後ペンリンに出發せり

❶合路初太郎氏留別會　來る月曜日歸國の筈なる合路氏夫妻は八日夜知友數十名を上海樓に招き留別の宴を張る來會者五十名餘席上合路氏は別れに臨み一場の挨拶あり增田茂一氏市內家脂の挨拶あり持ちを代表し後藤目幸の兩氏送辭を述べ一同別れを惜みて十時散會せり

❶ツラクに振落され怪我　アキヤンボ菊村氏キャンプ、ボーイは去日仕事先よりツラクに乘り頭蓋骨に龜裂を生じ入院中

❶ボーイ急死　岩見屋照一氏（五十才）は本朝寢床にて死亡せるを發見せり分心臟の故障ならん死體は葬儀に送りたりと。

桑港、羅府、東洋間

大阪商船

船名	桑港發	羅府發
××調陽丸	十月七日	十月廿二日
××モンテビデオ號	十月廿六日	十月廿三日
××幾內丸	十月廿五日	十月廿三日
××東丸	十月廿五日	十月廿三日
ペノスアイレス	十二月廿五日	一月九日

111 W. 7th St. Los Angeles

新藥漢藥の說明書呈進

大阪藥店

公認調劑　無料送

◎金製ペツサリー　代價十弗　サンガー夫人推奬さる○○婦人の必需品特に富店には日本人向に創製して有ります

◎機能發育器　八弗　大弗　特弗　眞空療法にして機能障害治療唯一の器械

◎淨血新劑　一ケ月　二ケ月　九弗　九弗　梅毒、擂毒、痲毒、ニキビ、吹出物カユガリ等凡ての諸毒を除去する理想的淨血劑

◎新藥ゴノタール　名醫士愛見此藥を西眼すれば外用藥を用ふる手數なく然も治癒の目的を達する最良藥なり

◎確實有効通經丸　頑强用十弗　特製　色々の藥を用ひ効果無くて困りの方は早く此安全通經丸を試し下さい

◎座藥殺菌座藥　宮　三十回分　五　二弗　九十回分　五　二弗

身に何等の害なくして然も有効に目的を達する最新藥なり

強精藥

▼わきがの藥　強精二弗五十仙、七弗、五弗、ヨツカビン　ヨヒンビン　スペルマチン　一弗六十仙、三弗五十仙、五弗　二弗五十仙四弗半　二箱弗三箱　三弗五十仙

▼ぜんそく錠　ゴム製サック　一打　一弗五十仙　同極上等　二弗五十仙　スキンサック　一打　三弗以上

▼はぶ草　ABD含有五十仙　一ケ月　六弗

▼蓄膿症漢藥　醫學博士森田寧門氏五月號主婦之友誌上公開

桑港市ポスト街一五九四　電話ウエスト三四七四　OSAKA DRUG CO.　1594 Post St. San Francisco

日米要求

要求廣告料金

期間三日間　一行一日　一弗　四日目より　一行一日　十仙　一週間　一行一弗　五仙　以後日より　一行一日　五仙

強し實へば一週間の約束で廣告を出し期日前に要件を通した場合は料金を割戻す　廣告を取扱ひた場合の料金も割戻す　醫師は秘密せん練切毎日午後一時

尋人欄

（廣瀨芳次郎（編岡）上野吉太郎（廣島）鈴木安松與八（編岡縣）心當りの方は當館まで御通知下さい　在桑港　日本總領事館

阪東德次郎氏（元サンマテオ在住）米村R夫人（元ソノマ在住）の現住所御存しの方は御一報願上候　日米新聞社廣告部

人事欄

白劉　人參師日本人家庭に英語教授仕度依頼日米近照會本社廣告部

教師招聘

左の條件にて教師一名招聘、希望者は履歴書を添へ至急御申込みを乞ふ

一、學問教師兼普通學科幹事
一、自動車地機に經驗ある者
一、月給百二十五弗（寫眞要）

書村日本語學園　P. O. Box 93, Guadalupe, Calif.

物件欄

洋洗　所第一流格安に讓り度しウローリス街一三六

貸店　住三室アーリ付月十五　カレンザ街五三五二　紹介　電話リンドール五六〇九

貸家　二階日當良き二室ケナンバス付エデー街一六六四

貸間　日當好き二室飾き蓄所附他に獨身向あり子供御斷　リバイン街二〇四一

貸間　四室最新式バーラーグラス付安にて日本人に貸し度しバウエル街一二五七

ダンス　若き日本人親切に社交ダンスを教授す（日本語なれど）　2345 Pine Street, Wilmo 2314

雇入　男物ブレスに經驗あり庭球に趣味ある青年を求む　仕度依頼日米近照會本社廣告部

ミルク　給料は面談の上、スメンフォード洋洗所電話四一四四　パロアルト市ウマナ街六一二五

◎毎月第四金曜日公休　桑港アキヤナン街一七四七　ミルク取扱　桑港ポスト街一八一一　1825 Post St. Sutter 5P. West 2138

牛額奉仕

齒科專門

入齒、拔齒、加工、齒理の等一切　絕對無痛　支拂料語

十弗以上の支拂に對して二弗の割引券を差上ます

DR. CAMPBELL

ドクターキャンベル　自然色義齒　は生齒を少しも變りなく外觀をよくします

美麗金加工　美麗金及磁器嵌齒　金及磁器加工　金、銀磁器埋齒　金及磁器入齒　無痛拔齒

市外の方の爲には特に一日にて仕上ます

ドクター、キャンベルは日本人にも特に親切にして滿足度證券を差し上げます

ルベンヤキ　タクド

ドクター、キャンベル　特製プレート　五十弗の品

原料は英國より輸入美しい自然色にして年即保證付　品質は最上等、十五

十二弗　五十仙

日本人通譯在勤

Branch Office Berkeley 2168 Shattuck　DR. J. C. CAMPBELL 942 MARKET ST., S. F. Hours 8:30 a.m. to 8:30 p.m.　Branch Office San Jose 28 S. 1st St.

梅毒、痲病專門

男女內外科、皮膚血毒病、神經慢性滯經產婦診察通信無料　廿五年經驗

K. H. LAU HERB CO. 502 Grant Ave., S. F. Branch 1810 Fillmore St., S. F.

桑港公認醫師會

加　大喜安都定病院　醫學士　原田正專　電話ウオーナツ二二六六

桑港ポスト街一六三一　電話フイルモア五二八八

桑港ポスト街一九九四

加　大松村醫院　醫學士　松村清　電話ウエスト五六九六

桑港ラグナ街一七五一

加　日本病院　醫學士　北河慶次郎　電話オードウエー五八五五

桑港パイン街一八三七　中村竹之助　玉城浩藏

桑港ポスト街一六二四

桑港ポスト街一六二四　電話ウエスト五六九五

桑港ポスト街一六二四　電話フイルモア一七六一

▽自動車修繕保管△　アローグラージ　桑港サター街ミラグナ街角　（加州ホテル向側）　電話ウオルナツ〇八〇二

名醫紹介、フランクリン（舊獨逸）病院通譯

KYOSHIN SHA　Members　Insurance Brokers Exchange, 510 Battery St., San Francisco, Cal.

保險　自動車、火災、海上、勞働、生命　其他保險一切　世界各國第一流保險會社取扱　加州公認保險ブローカー　本社　桑港バタリー街五一〇　電話　事務所ドグラス一二四七〇　夜間ウエスト二四七〇　合名會社　共信社

KASHU HOTEL　1701 LAGUNA ST., SAN FRANCISCO, CALIFORNIA　ALL NIGHT SERVICE

『滿足を得るには信頼の出來るホテルに』
乘船の申込み、出國手續、迅速に御世話申上げます
秋から冬にかけて各船共に滿員です早く御申込み下さいます
良室を保留いたしてきます
桑港市ラグナ街一七〇一　加州ホテル　電話ウオーナツ二〇〇〇

桑港ポスト街一五二五半　和洋食料品　末廣商店　電話フイルモア四四七七

桑港ラグナ街一五二六半　公認產婆　上田產院　電話ウエスト五〇六八

桑港ウエスタール街一六五九　移民局及稅關手續等の法規は勿論實際上各種のケースは如何に取扱はるべきか？最も親切確實に御世話申上ます　桑港　南海屋　館主　平野平太郎　支配人　末弘時義　電話ウエスト六九一三九　フイルモア一九四　1533 Geary St. San Francisco, Cal.

桑港ウエスタール街一六五九　電話ウエスト七二三四　樫原齒科醫院

通信販賣

岩城ドラッグ

東二府櫻

特約販賣　送料無

●胃腸ダイゼリン　一弗四弗　十日分一弗五十仙　胃腸の活潑な運動に課し消化力を吸收力を良好にし胃液の分泌を旺盛なしむる慢性胃腸病の根本療法

●消痲內服ゴノキール　五弗四週間分　九弗　一週間分　一ケ月分　急性、慢性淋疾の緩症も迅速に平分癒し而も再發せざる效驗見者のハフキン博士の「自慰編」

●鼻の藥ビトール液　三弗五十仙　一大壜五一　最早や如何なる鼻病も繼治癒して悲觀する勿れ！

●わかもと　一弗六十仙　一弗　帝大名譽教授澤村博士發見の酵素榮養劑！先づ食慾を昂進し體肉と腦神經を養ふ

●どりこの　一弗二十仙　一弗　とても美味しい！胃腸の働きを少しも害せず飲んだ全部がスッカ血となり精力となる！

●理研ヴイタミンA　二弗　五弗　榮養劑中の最高權威、あらゆる病弱者にとつて大福音にして其の効力を認められる

●神薫錠　二弗　一弗　田中博士發見！神經衰弱、生殖器機能障碍の最良藥

●キング、オ、キング　五弗　二弗　羽太博士の回春秘藥、人生無上の幸福は本劑の服用から！

●毒下しピユーリン　五弗　一弗　墨い病氣から來る諸癌、六〇六號の注射を待たずに體內の毒氣を除去し得らるる

●イージー月さらい　二週間分九弗　一週間分五弗　日本婦人の體質に適合し最も安全に治療の目的を遂ず

●式新機能發育器　十弗五十仙　十弗　眞空療法にして機能障害治療唯一の醫療器

其他ゴム製サタン（一打三弗）等一切取扱（お支次郎個人名義にて發送する（送料不要）

THE IWAKI DRUG CO.　203 E. First St., L. A. Calif.

大正藥舗

●通經イジーフロー　定價五弗　保證　本劑の發見に依つて玆に理想的の流經藥が完成致しました事は實に喜に絕へざる次第であります　月經不順閉止に最も安全に流經の目的を達する偉大なる効果あり、月經閉止のため御心配の御婦人は速に通經のため喜びを得て下さい

●服藥ウイキ　服藥　二弗五十仙　外用　一弗五十仙　本劑は淋病膏湯に最も有効確實なる「ウイキ」は急性、慢性瘤疾の難症も迅速に全治し而も再發の憂ひなく持續服藥せば根本的に全治す

●殺菌セーフテー球　定價二弗　體溫にて溶易に溶解す、身體に何等の害なく然も有効に其の目的を達する最新藥なり

●新式機能發育器　八弗五十仙、十弗　十四弗、十八弗　眞空療法にして機能障害治療唯一的醫療器なり（送料無料）入用の方には直ちに無代進呈　桑港ポスト街一六〇一　電話ウエスト五七七　TAISHO DRUG CO.　1601 Post St., S. F. Calif

桑港迅速一寧確實大勉强

島運送

1530 Geary St. Tel. FIll. 6961

日本郵船ダーラー汽船機械及SP樟車運へ各一丁半　米の何でも運　日本行みやげ專門　近江屋百貨店　桑港新町サウスパーク街百〇八番百十番百十二番　電話ガーフイルド九八八九

法律

1654 Sutter St. S. F.　電話フイルモア九〇一二

桑港ポスト街一六二四　電話ウエスト五〇六八

桑港旅館組合

【御手錄】　108 South Park　Tel. GArfield 9898
1523 Geary St.　Tel. WEst 6939
1701 Laguna St.　Tel. WAlnut 2000
612 California St.　Tel. DAvenport 1816
1623 Buchanan St.　Tel. WEst 5546
1651 Post St.　Tel. FIllmore 2970
1734 Post St.　Tel. WEst 1991
714 Franklin St.　Tel. Highgate 9579
1646 Buchanan St.　Tel. WEst 3449
2055 Bush St.　Tel. FIllmore 6359
102 South Park　Tel. SUtter 9601
1551 Laguna St.　Tel. FIllmore 3693
22 South Park　Tel. GArfield 9113
70 South Park　Tel. GArfield 9727
1570 Buchanan St.　Tel. WEst 3222
551 Pine St.　Tel. GArfield 9044

近江屋ホテル　南海屋ホテル　小川ホテル　加州ホテル　紀の國屋ホテル　安藝ホテル　ミカドホテル　草野ホテル　エビスホテル　田村ホテル　防長ホテル　日本ホテル　永本ホテル　熊本屋ホテル　北米ホテル　帝國ホテル

ウオナツグローブで學園協會の總會

河下四學園の主催にて　二十二日から廿四日迄

河畔の秋色今闌

毎年他所に行つて御厄介になる。天高くはれ、水鄕の島に闘つてゐるので、今年は河下四學園即ちコートランド、クラークスバーグ、ウオナツグローブ、及びアイルトン主催の下に北加學園協會の總會を持たう、そんな關係から四學園代表者が相談洋々タウンの御見物も又一興の結果、愈々來る本月廿一、廿三、廿四（木金土の三日間）ウオナツグローブに於いて今年度の總會を開く事になつた。

今まで主催地は桑港府、佐市、須市の四市に定つてゐたのだが、昨年初めて王府で開催今年更に初めて河下地方である、因みに廿二日夜六時より河下の秋は今將に闌である。

サクラメント河は青く澄み、河下の秋は寂寞の歴史を有する日米新聞を一朝夜のアメリカはカボネが支配するはずである、右につきシカゴ市合衆國裁判所は、カボネの名は有名である、十月六日米シカゴ市合衆國裁判所は、カボネの經濟的援助に關して裁判中のカボネに關する公判は陪審員によつて審議中のこと、有罪と認められ十七年間の入獄と罰金五萬弗によつて判決言渡しは追つてあること、

日米受難に對する社會的同情

―道理に合はぬ行動は人を動かさぬ

◇塚本松之助氏の正義的正論

本紙が去る七月末より、ストライキのため幾多の曲折變遷を經て再生した內情が追々社會面に向いて來る事、非神士的な言動や策謀に不解されるようになつて來る、惡宣傳や欺瞞や陰謀の數々は驚じて與みする事が出來ないと、惡宣傳や欺瞞や陰謀の數々は驚じて與みする事が出來ないと明るみに出て來たので、三十日米新聞は安孫子氏あつての日米の歴史を有する本紙に對し義的同情が蓄然として集まり昨夜も債權者委員の報告を賞總領事杉さんも相談して近孫子氏の舊友として中島、塚本の兩氏は安孫子氏を訪問した。塚本氏は語る

「債權者の保護を確立するためには此の際是非とも孫子氏を援助して日米紙の經營を立て直す必要があります、三十年來の歴史を有する日米新聞を一朝夜のアメリカはカボネが支配するはずである、右につきシカゴ市合衆國裁判所は、カボネの名は有名である、十月六日米シカゴ市合衆國裁判所は、カボネの經濟的援助に關して裁判中のカボネに關する公判は陪審員によつて審議中のこと、有罪と認められ十七年間の入獄と罰金五萬弗によつて判決言渡しは追つてあること、

犯罪王カボネに十七年の入獄

罰金五萬弗と判定

吉田石堂畫伯個展を開催

十一月中旬　金門ホールで

數度帝展に入選した日本畫四條秋蘿府アンバセダホテルで展覽會を開き米人方面より多大の好評を博した純日本畫の特徴を遺憾なく發揮した作家で今回の作品は主としてモントレーを主題とした作品が多く何れも立派なもの揃ひである。

日米新聞の經營に就いて

WHマーシュ

この一文は前に管理人であり現に支配人である本社のマーシュ氏より、副支配人保坂光重氏に宛てた意見書である。

◇

日米新聞の事業に關し小生の一般的に弛緩なり事、

一、ビジネス マネジメントの短き在職中なれども、日米新聞は收支相償ひ候のみならず、發展の機會に富める新聞紙といふに之有候

日米新聞が現在の危機に瀕した原因は主として左の二點あり思はれ申候

二、安孫子社長の極めて寛容なし事、

一、安孫子氏の事業に熱心にすぎ、其主義と主張のために困難を受けたが傷は右手指の捲脊三關節の打撲傷のみで思つたより輕く當分自宅で靜養する筈である。

染谷平君負傷

ポスト街一五八〇パシフィック商會の機械部に就働中のモータ商會の機械部に就働中のグリー街エス、ケー家具店經營

染谷勝五郎氏長男平君（廿六）は日曜日午前七時自轉車にて桑港ポストスト街一五九九番地の自宅を出發し、モータサイクルに搭乘してマーケット街中川商店横に停車中前方から來る自轉車が小生に衝突し、小生は僅に五百メートルにパークしておつた伊太利人操九千の鳴音者を有し一ケ年九弗の鳴音料を徴する「サンターナ」が七十五萬弗で賣買せられたる事を申上候

◇

日米新聞の有る分野にかい當なるビジネス方法に適當なる組織を加ふるなれば、日米新聞は五ケ年を出でずして前記の賣價に匹敵するに至るべき信じ申し候以上は讀者リスト分野及びその他の事實より可能性を精密に分析する結果に外ならず候、小生の一生は新聞業に始終致しをり候が日米新聞の如きサイズと富る可能性を有する新聞は之に至るべき信じ申し候

安孫子氏は永らく日本民族の為めに盡したる理想家にして、又日米新聞は加州日本人歴史の光輝ある地位を占めし所に候

安孫子氏の事業をよく知る人々の會話や往復文書より蒐たる記錄を見るに氏は常に自己の正しきを考ふる主義に熱心にすぎ、其主義と主張のために困難を受けたが傷は右手指の捲脊三關節の打撲傷のみで思つたより輕く當分自宅で靜養する筈である。

日米新聞社

十月十八日

日米新聞は、アメリカの群小日刊新聞が以て誇りとする足れり、日米新聞は一日終了式を擧げ夫々免許狀を授與し豫て小生は購讀數において日米の如く多からずして而も競爭の激しき分野において七萬五千弗乃至十萬弗の年純益を擧げつゝある日米新聞社整理につき

讀者諸彦に謹告

日米新聞社副支配人　保坂光重

今回圖らずも私は日米新聞社と深い關係を生ぜねばならぬ事情となりました、斯くなりたる以上、生涯可なるかぎり加減なる事をしてゐる事にはまいりません、そして本日合衆國地方載の整頓のため手落ちや行届かない點もありませうが、過去の意氣を持つて紙面の刷新を計らうと思ひますので右の事情御諒察を願ひます

整理私案

一、一ケ年二萬弗乃至三萬弗の利益ある新聞紙を發行する事、

一、純然たるビジネス本位を以て發行を繼續する事、

一、右に要する經費について、衆國法廷の許可する證券（安孫子氏の財產に對し最上の權利を有するもの）の發行を申請し、投資者の損失を防ぐ事、

一、約二萬弗の短期債を起し、勞働賃金並びに各種少額負債を整理する事、

一、近く株式會社を組織し、債務全部を償却する事、

一、債務償却は此處數ケ月間內に全部完了の豫定である、債務償却を各位に於いても大に協調助力を給ふ事切望す

讀者諸氏へ

記事に就いて

十二日以來休刊中でありました本紙はナウス氏を管財人としてマーシュ氏を支配人に保坂氏を副支配人として新聞社の下に再利益事業となりました、當分不敏ながら、ファ

社告

去る十月八日社告として爾今日曜日を休業し月曜日附新聞を休刊する旨發表致し候も右は臨時整理委員に依り發表されたるものにて、爾今は從來の通り日曜無休にて發刊可仕候につき此段讀者諸彦に謹告仕候

十月十九日　日米新聞社

謹告

不肖自分は本年十月十四日午前十時、日米新聞所有者安孫子久太郎の全債權者保護の爲、北米合衆國地方裁判所事務管理人ウエルガン氏より管理人として任命されたり。故に不肖は職責上最善の努力を以て、日米新聞の發行を續行す。就いては日米新聞の發行上、若くは其業務執行上につき妨害を加ふるものは合衆國法廷の名に依つて嚴重處罰せらるゝことを徹底す。例へば本紙及び其發行に對し言動を以て之を傷つけ、又は從業員及び其家族に對し精神的に肉體的に侮辱を加へ、或は脅迫し、或は其身體に危害を加へ、若くは加へんとしたる者は直に法廷侮辱罪又は其他の罪科により嚴重處罰せらるゝ。

前述の如く日米新聞は安孫子久太郎の發行するものに非ず、法廷より委ねられたる余が權限內に於て、債權者保護の爲發行するものなり、故に一般債權者は此の際日米新聞發行及び其業務執行上に援助あらんことを希ふ。終りに予は本日附を遡行する爲に、余の補佐役として支配人にW・H・マーシュ、副支配人に保坂光重を任用せり。

右謹告す

千九百三十一年十月十七日

北米合衆國地方裁判所判事キャリガン任命

日米新聞社管財人　ジョウジ、エム、ナウス

▲昨年の慢敗を雪辱せんとする加州チームは、コーチ、イングランドに迎へて善戰に努力を拂つたことは、ファンに達を滿足させた。

オレゴン、ステートをホームとして敵軍を拂つたことは、ファンに達を滿足させた。

▲若杉總領事河下へ　若杉總領事は廿二日よりウオナツグローブで開催されたる北加日本語學園協會總會に出席して一場の講演をなすべく廿三日午前同地へ出張することに決定した

スポーツ

▲秋が館になるにつれて、フット、ボール、シーズンも桑ま佳境に入りつゝある。一昨日の須大對オレゴン大學試合、並に加大對ワシントン、ステートの試合はローカル、ファンを熱狂せしむるに充分であつた。「バブ」ワーナーのカレーヂナル軍が、沿岸蹴球界に巨人グロス、サンタ君の奮闘試合が水曜日夜王府公會堂で催される筈である。

▲イースト遠征以來鳴りを靜めてゐる自稱チャンプ、マックス、ベヤー君ボルトガル校ワシントン、ステートを屠つた。

加州州の來字新聞の多くを知り居る者は染谷勝五郎氏長男平君（廿六）は日曜日午前七時自轉車にて桑港ポストスト街一五九九番地の自宅を出發し、モータサイクルに搭乘してマーケット街中川商店横に停車中前方から來る自轉車が小生に衝突し、小生は僅に五百メートルにパークしておつた伊太利人操九千の鳴音者を有し一ケ年九弗の鳴音料を徴する「サンターナ」が七十五萬弗で賣買せられたる事を申上候

社告

日米新聞の有る分野にかい當なるビジネス方法に適當なる組織を加ふるなれば、日米新聞は五ケ年を出でずして前記の賣價に匹敵するに至るべき信じ申し候以上は讀者リスト分野及びその他の事實より可能性を精密に分析する結果に外ならず候、小生の一生は新聞業に始終致しをり候が日米新聞の如きサイズと富る可能性を有する新聞は之に至るべき信じ申し候

安孫子氏は永らく日本民族の為めに盡したる理想家にして、又日米新聞は加州日本人歴史の光輝ある地位を占めし所に候

安孫子氏の事業をよく知る人々の會話や往復文書より蒐たる記錄を見るに氏は常に自己の正しきを考ふる主義に熱心にすぎ、其主義と主張のために困難を受けたが傷は右手指の捲脊三關節の打撲傷のみで思つたより輕く當分自宅で靜養する筈である。

日米新聞社

十月十八日

日米新聞は、アメリカの群小日刊新聞が以て誇りとする足れり、日米新聞は一日終了式を擧げ夫々免許狀を授與し豫て小生は購讀數において日米の如く多からずして而も競爭の激しき分野において七萬五千弗乃至十萬弗の年純益を擧げつゝある日米新聞社整理につき

讀者諸彦に謹告

日米新聞社副支配人　保坂光重

今回圖らずも私は日米新聞社と深い關係を生ぜねばならぬ事情となりました、斯くなりたる以上、生涯可なるかぎり加減なる事をしてゐる事にはまいりません、そして本日合衆國地方載の整頓のため手落ちや行届かない點もありませうが、過去の意氣を持つて紙面の刷新を計らうと思ひますので右の事情御諒察を願ひます

整理私案

一、一ケ年二萬弗乃至三萬弗の利益ある新聞紙を發行する事、

一、純然たるビジネス本位を以て發行を繼續する事、

一、右に要する經費について、衆國法廷の許可する證券（安孫子氏の財產に對し最上の權利を有するもの）の發行を申請し、投資者の損失を防ぐ事、

一、約二萬弗の短期債を起し、勞働賃金並びに各種少額負債を整理する事、

一、近く株式會社を組織し、債務全部を償却する事、

一、債務償却は此處數ケ月間內に全部完了の豫定である、債務償却を各位に於いても大に協調助力を給ふ事切望す

謹告

去る十月八日社告として爾今日曜日を休業し月曜日附新聞を休刊する旨發表致し候も右は臨時整理委員に依り發表されたるものにて、爾今は從來の通り日曜無休にて發刊可仕候につき此段讀者諸彦に謹告仕候

十月十九日　日米新聞社

日本に始めての素晴しい滋養料
どりこの
三原分
人體に最も必要な鹿鳥類と魚とアミノ酸とです
美味と滋養！
誰方もゼヒ御愛用下さい
今や葡萄糖時代來る
完璧一瓶一弗二十仙
加州一布哇の有名藥店食料品店にあり
(10)

御禮廣告
私儀家事上の都合にて去十月十五日發の郵船丸に乘船歸國致候に就ては盛大なる送別會並に餞別まで頂戴致し且つ御見送りまで辱ふし奉る謝候留守中何卒宜敷く配慮を煩はし度く行李匆々以紙上厚く御禮申上候
十月十五日　フロリン大正區
角谷常吉

御禮廣告
故四男正昭儀葬式の際には御多忙中にも不拘遠路態々御會葬被下且過分の香奠香花を辱し奉深謝候實は一々廻禮可申上筈の處乍略儀以紙上厚く御禮申上候
十月十二日
父　毛利正一
サンノゼ
母　毛利正一
叔父　井上亀一郎
親戚代表　押尾藤太郎
友人代表　木村俊雄
廣島縣人會

讓受廣告
私事今回寛仙四郎氏經營の菊の湯及球場を譲り受け候事に改善を加へ顧客本位に奉仕致すべく候間何卒倍舊の御引立下されん事を伏して願上候
十月八日　桑港
ポスト街一六二五B
菊の湯、球場
家弓まさ

高等支那料理
美味で清潔な
昭和樓
出前は遠近を不問迅速に配達致します
桑港ポスト街一六五〇
電話ウオルナット二六八〇

MARTIN & BROWN
FUNERALS
1515. Scott. St, S F.
Phone West 3080
日人諸君は最も親切な事丁寧な
唯一の葬儀社
マーテンブラウン

美容院
ピポ
桑港グリー街一七二四
電話ウオーナット五七四五
三好うたの
榎本ますこ

開業一週年紀念
割引大賣出し
弊店開業以來一週年紀念の爲め
十月一日より向ふ卅一日間
二割五分引にて提供
A號　ボタン吊細つき　送料共　七十五仙
B號　同上ベルトつき　送料共　一弗
エキストラ　サック　三十五仙
LUCKY BELT
ラッキー月經帶
LUCKY BELT MFG. CO.
P. O. BOX 4
SELMA, CALIFORNIA

銘茶
桑港ポスト街一九九九
御菓子屋
松屋
電話ウエスト五二〇〇

たね物專門
ホリスター種子園
畳上野菜類　卸小賣販賣
日本、英文說明附カタログ無代進呈
驗廿八年　園主　山中丈吉
HOLLISTER SEED CO.
P. O. Box 108
Hollister, Calif.

たね物
柿ようかん
赤城山
赤城山
子供服大特價
二パンツ附最新型
十弗の品が
僅か四弗八十五仙
八〇六一街アモルフ
商會ズイウクツタス
ゲリーとポストス間

再入國許可出願出國手續稅關其他移民事項一切迅速丁寧
各汽船會社切符取扱所
明治十八年二月より今日迄の日布米國汽船發着の記錄あり
田村ホテル
館主　田村信吉
2055 Bush St. Tel. Fillmore 6359

香と味
新米
太平洋貿易株式會社

裁ち方專門教授
男女を問はず型紙の草案、實用デザイン、婦人服、コート、注文服、ドレス、下着等一切專門的裁ち方を科學的に教授す
本校は全米製造業者の保證を得て居るので職業として獨立の機會あり六ケ月全科卒業、三科に分ち個人教授す　技術修得の上は專門の技術家となり得べし。
照會は電話に限る
電話プロスペクト八四六〇
グリー街七四六第十一號室。

瓦斯代があまり高いと思ふ樣な事があるのですから直ぐ電話を御掛け下さい
GAS CONSUMERS ASS'N
604 Mission St.
Tel. SUtter 0717

桑港名物
焼きす
精養軒
1638 Buchanan St.
Fillmore 4114

鍼灸
治療
福岡盲唖學校卒業　田守吉弘
桑港グリー街一五二二
電話ウエスト四一七四

桑港ポスト街一七一五
電話フィルモア九二四
板谷元雄
視力檢定眼鏡調製
加州視力醫科大學卒業

高等支那料理
瓊園
桑港ポスト街一六五九
電話ウエスト一八一二
（隨時御注文に應ず）

御食事
生うなぎ
電話
ガーフィルド九七五五
太平洋海上便宜社
金矢金太郎
スプリング
チキン水炊
故郷へ御返しになる御子供樣は年齢を問はず親切に御屆けします
十月廿九日出帆豫定
詳細は左記へ御照會下さい
桑港ラグナ街　加州館
サクラメント　浪花ホテル

身心鍛練法講習並に新式マッサージ
桑港ラグナ街一七三八
橋本療院

小說
有憂華
菊地寛著　一弗三十仙
世界的大小說
彗星の如く現る
有憂華が出版されたので母國の各階級に一大センセーションを起して劇に映畫にラヂオに婦人の結髮に流行唄のメロディーに有憂華時代を現出す他に一粒の彗以上の大小說だ、現代女性の心の『大寫し』を見よ

株式會社つちよ商店
1300 4TH ST. SACRAMENTO, CALIF.

金融
桑港フィルモア街一二二
他抵當物七ケ月保證
金時計品貴買修繕
寫眞機古金塊就其他
寫眞機古金塊就其他
金時計品貴買修繕
金門街近くコーン質店

ブックキーパー一名募集
詳細は面談の上
日米新聞社

社告
王府支社管內の通信及び事務は差當り王府第七街二三五、電話テムプルバー二四七六へ申込まれたし

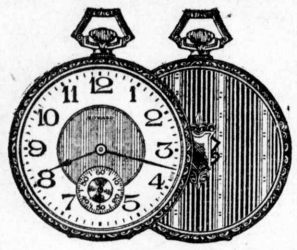
グツドリツチ會社は左記の光榮ある記錄を保持す

一、タイヤー内にチユーブを用ふるの考案及創製
一、自動車に空氣入タイヤーを使用することの案出と創製
一、コード タイヤー の發明と創造
一、タイヤー軌面に黒色ラバーを使用せる元祖
一、タイヤー混式燒治の製法を案出し斯界の懸案に永久の解決を與へたること
一、タイヤーの軌面に溝線を作る事に成巧し現在のバルーンタイヤの發展を可能ならしめたること

斯くしてグツドリツチ會社が今も猶絶えず新しい研究と考案に努力しラバー界のタツプを切り、諸君の信頼し得る製品を提供し世界無双と稱せらる、忠實なる技師の研究せる製法、精選せる原料、完全せる設備を有すことは最新の經濟的生產法に於て斷然他に卓越せる所以である

グツドリツチ・タイヤ
日本人代理店

桑港ブキャナン街とゲリー街の角
鈴木タイヤ商會
電話 フィルモア 七六二〇



卸値特價提供賣り出し

ゼヒ此機會を捉へ下さい

一般同胞に限り特に卸値にて提供致します、貴金屬品寶石時計類は信用と老舗に依る事が第一要件、弊店は千八百九十八年の創立にて弊堂の信用は既に世上の知る處です

クロム不變色角形無地側三・〇型十五石器械
特價 十五弗五十五仙
同十七石アクヤスト
特價 十八弗〇五仙
△ウオルサム懷中時計十二型ニツケル側七石器械
特價 八弗四十五仙
同十五石ニツケル側 同 十一弗六十五仙
同十七石ニツケル側 同 十二弗九十五仙
ウオルサム十二型白金張彫刻胴刷毛目裏側七石器械
特價 十弗

◇目錄御申込次第た送り致します
◇御注文の節は郵便爲替又は小切手で願致します
◇C.O.D.なれば一弗五十仙郵券御送附願ます、物品發送の節右郵券を差引ます

◎ウオルサム時計 一手特約卸賣捌
◎エルゲン、ハワド、キストン時計一手特約
◎ベルデユームダイヤモンド株式會社直輸入卸商
◎パーカー萬年筆特約販賣

◇尙貴金屬品、ダイヤモンド、寶石指環、パーカー萬年筆、目醒時計ウオルサム製置時計、金、銀、プラチナ裝飾品其他各種、故國土產品取り揃へて居りますから御歸朝又は御出桑の節御買上の如何に不拘御立寄り御一覽の程た願致します

特にダイヤモンド石に付ては弊堂が直輸入致ますから値段の點も何れの卸商よりも安價でもあり且顧客に御了解の得ちる迄懇説明して撰品に説明書を附けて御賣渡し致します

桑港 天賞堂
下町グラント街五二〇 (支那町東側上海樓階下)
電話ダヴンポート六六八一

THE TENSHODO CO.
530 GRANT AVE.,
SAN FRANCISCO, CALIF.

淨血新藥

梅毒と体毒の完全療法

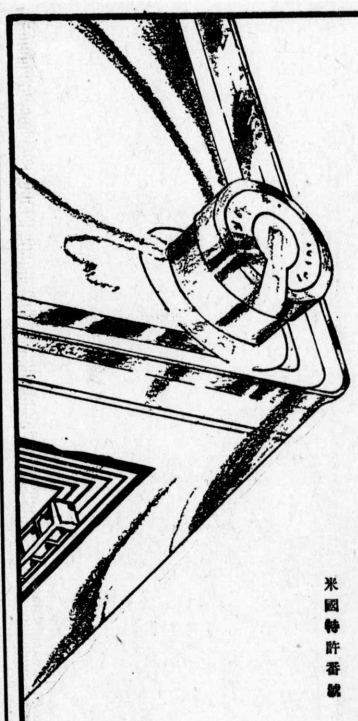
潛伏梅毒＝皮膚病、ニキビ、吹出物、六〇六號注射を要せず體内の血液を清淨にする、梅毒に基因する、ひね毒、下疳、梅毒リヨマチス、痲毒、淋濁、よこねしつ毒、痔病、梅毒から來た惡性婦人病又は病毒性にて頭腦惡しき方其他梅毒から來た諸疾患に思ひ當る方々には特に服用をた勧めします、体内の諸毒を大小便に依つて体外に排泄します、知らず〳〵の間に血液は淨化されます
食服用後一應血液檢査をすれば如何に淨血新藥の偉大な効果が確證されます

藥價 一ケ月分 五弗 二ケ月分 九弗 六ケ月分 廿四弗

桑港 ポスト街一六九〇
電話 フィルモア一二二六

日本ドラグストア
Nippon Drug Co., 1690 Post St., S. F. Calif.

一本日貿品
ヤマサ醬油
四ガロン罐



どんな遠方の所までも
どんな氣候の所でも
入量の減らない保證附

從來より三割五分厚き紙力を使用、堅牢な卷締式容器に改良
出し口は容易に開き且つ便利

たつゆにもた刺身にも煮物にも
少量で風味を利かす御徳用の
ヤマサ醬油

四ガロン罐、一ガロン罐、四合瓶
日本特許番號 一六〇七〇一
米國特許番號 一六八八五七

北米貿易株式會社
330 Front St., San Francisco, Calif.
同羅府出張所
400 E. 2nd St., Los Angeles, Calif.